Docket #: P24548.dc1.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

	した発明者として、以下の	とおり	As a b	elow named inventor, I here	eby declare the	at:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	国籍は、下欄に氏名に続いて	記載し		sidence, post office address next to my name:	and citizensh	ip are as stated
	もしくは本来の、最初にして	o 王趙の y が下欄 C 共同の と信じ、	name plural claime entitle	ve I am the original, first a is listed below) or an originames are listed below) or d and for which a patent d ce Practicing Machine	nal, first and j f the subject i	oint inventor (if matter which is
上記発明の明細書(下記の欄に添付)は、	で X 印がついていない場合!			pecification of which is ing box is checked:	attached here	eto unless the
			Πw	as filed on	as	United States
年月日に				pplication Number		
	_とし、(該当する場合)			n (if appl		
年月日に	訂正されました。又は、					
特許協定条約国際出願	番号	_とし、		CT International Applicatio		
			а	nd was amended on	(11	applicable).
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを	.た請求の範囲を含む前記明4 陳述する。	細書の内	conte	eby state that I have re nts of the above identified s, as amended by any amer	d specification	n, including the
私は、連邦規則法典第 37 編り、特許資格の有無についてことを認めます。	編第 1 条 56 項に定義されて 重要な情報を開示すべき義		mater	nowledge the duty to di ial to patentability as define ations, §1.56.	sclose informed in Title 37,	nation which is Code of Federal
私は、合衆国法典第 35 部 に基づく、下記の外国特許出 条(a)項に基づく、少なくても 際出願の外国優先権を主張し 願の出願日前の出願日を有す 或るいは PCT 国際出願を以 より明記する:	も米国以外の1カ国を指名し ノ、更に優先権の主張に係わ 「る外国特許出願、又は発明	は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願	Code paten intern other identifi application	eby claim foreign priority to \$119(a-d) or \$365(b) of a strong to retrieve to the priority is claim to the priority to the pri	any foreign a c, or §365(a) esignated at le listed below the "No" bo r's certificate, a filing date be	pplication(s) for of any PCT east one country I have also ox, any foreign or of any PCT
Prior foreign applications 先の外国出願				, ,	Priority cla 優先権の	
2003-010290	Japan	17/January/200			⊠ Yes	□ No
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	riiea)		res あり	なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year	Filed)		ロ Yes あり	ロ No なし
(番号) その他の外国特許出願者 る。	(国名) 各号は別紙の追補優先権欄に	(出願の年月日)		Additional foreign application upplemental priority sheet a	numbers are	listed on a

Docket #: P24548.dc1.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部第 119 国仮特許出願の利益を主張する。	条 (e) 項に基づく、下記の合衆	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)			
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)			
	は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed or supplemental priority sheet attached hereto.			
私は、合衆国法典第35部第120名願、又は第365条(c)項に基づく合衆利益を主張し、本願の請求の範囲各第35部第112条第1項規定の態料PCT国際出願に開示されていない限日と本願の国内出願日又はPCT国際邦規則法典第37部第1章第56条(を開示すべき義務を有することを認	受国を指名した PCT 国際出願の 項に記載の主題が合衆国法典 様で、先の合衆国特許出願又は 度において、先の出願の出願 受出願日の間に有効となった連 に記載の特許要件に所要の情報	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Co §120 of any United States application(s), or §365(c) of a PCT international application designating the United State listed below and, insofar as the subject matter of each of claims of this application is not disclosed in the prior Unit States or PCT international application in the manner provid by the first paragraph of Title 35, United States Code §112 acknowledge the duty to disclose information which is mater to patentability as defined in Title 37, Code of Feder Regulations §1.56 which became available between the fill date of the prior application and the national or Printernational filling date of this application.			
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)			
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)			
☐ その他の合衆国又は国際特許出 にて記載する。	出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers listed on a supplemental priority sheet attached hereto.			
私は、ここに自己のに知識に基づいり、自己の有する情報および信ずる真実であると信じ、さらに故意に虚衆国法典第 18 部第 1001 条により、るか、またはこれらの刑が併科されによる陳述が本願ないし本願に対し損なうことがあることを認識して、	らところに従って行った陳述が 登偽の陳述等を行った場合、合 罰金もしくは禁錮に処せられ い、またかかる故意による虚偽 いて付与される特許の有効性を	I hereby declare that all statements made herein of my oknowledge are true and that all statements made information and belief are believed to be true; and further these statements were made with the knowledge that will false statements and the like so made are punishable by for imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of United States Code and that such willful false statements migeopardize the validity of the application or any patent issues.			

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

言する。

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

thereon.

Docket #: P24548.dc1.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum

Bruce H. Bernstein

James L. Rowland

Arnold Turk

Reg. No. 29,027

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance
William E. Lyddane
William Pieprz
Reg. No. 31,296
Reg. No. 41,568
Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner
Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place

Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor	
·		Hiroyuki HOJO	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence Hikone-shi, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address 1048, Kadoma, Osaka, 571-8686 Japan	
		·	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Ryusuke NAKANISHI	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Dațe
住所		Residence Nagoya-shi, Japan	-
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address 1048, Kadoma, Osaka, 571-8686 Japan	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)